



# City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
MAYOR

*Nathan R. Boudreau*  
EXECUTIVE AIDE

*Patricia Bernard*  
EXECUTIVE SECRETARY

## Marlborough COVID-19 City Updates

May 1, 2020

### Massachusetts Re-Opening Public Feedback

The Baker-Polito Administration has created an advisory board for the purpose of offering recommendations towards the economic re-opening of the state. The board will present their findings on May 18th, and they have created portal for individuals to submit comments to the board.

You may **submit comments to the Reopening Advisory Board** at: <https://bit.ly/submitcommentsma>.

Additionally, there are two surveys from Massachusetts Senator Gobi's office that you may complete to ensure that your concerns are heard and represented. All answers will be kept completely anonymous. This survey will be available until May 11th and the results will be compiled and sent to the Lieutenant Governor and advisory board, as well as posted to social media.

This first survey is geared towards your **individual concerns about COVID-19 re-openings**, and may be found here: <https://bit.ly/reopeningsurvey>.

This second survey is **business oriented**, so please fill out and share with your business owning friends: <https://bit.ly/advisorysurveyma>.

### Masks Required in Public

Today, Gov. Charlie Baker signed an order requiring Massachusetts residents to wear masks in public.

The order takes effect on Tuesday, May 6, and **requires residents to use a face covering in public places** when they cannot socially distance. This applies to all workers and customers of businesses and other organizations opened to the public, including grocery and retail stores and public transportation.

The governor's executive order does not apply to children under the age of 2 or anyone who is unable to wear a mask due to medical conditions or other Massachusetts Department of Public Health issued exemptions. State health officials will issue additional guidance on children between the ages of 2-5.

Baker discouraged residents from using medical grade masks, saying those should be reserved for medical personnel, first responders and others on the front lines of the coronavirus pandemic.



*Ciudad de Marlborough*

*Oficina del alcalde*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
ALCALDE

*Nathan R. Boudreau*  
ASISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETARIA EXECUTIVA

## **Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough**

**1 de mayo de 2020**

### **Opinión pública acerca de la reapertura de Massachusetts**

La administración Baker-Polito ha creado un consejo asesor con el propósito de ofrecer recomendaciones en cuanto a la reapertura económica del estado. El consejo presentará sus resultados el 18 de mayo, también ha creado un portal para que los individuos puedan enviar sus opiniones al consejo.

Puede **enviar su opinión/comentarios al consejo asesor para la reapertura** a:

<https://bit.ly/submitcommentisma>.

Adicionalmente, hay dos encuestas de la oficina del senador Gobi, de Massachusetts, que tal vez quiera completar para asegurarse que su preocupación sea escuchada y representada. Todas las respuestas permanecerán completamente anónimas. Esta encuesta estará disponible hasta el 11 de mayo, los resultados serán recopilados y enviados a la vicegobernadora, al consejo asesor y será publicado en los medios sociales.

La primera encuesta está orientada hacia la **preocupación individual acerca de la reapertura con relación al COVID-19**, puede encontrarse aquí: <https://bit.ly/reopeningsurvey>.

La segunda encuesta está **orientada al comercio**, por favor completen y compartan con sus amigos que sean dueños de comercios: <https://bit.ly/advisorysurveyema>.

### **Se requiere el uso de barbijos (tapacaras) en público**

Hoy, el gobernador Charlie Baker firmó una orden que requiere el uso de barbijos en público para todos los residentes de Massachusetts.

La orden toma efecto el miércoles 6 de mayo y **requiere que todos los residentes se pongan el barbijo (tapacaras) en lugares públicos** cuando no puedan mantener la distancia social. Esto es aplicable a todos los empleados y clientes de los comercios y otras organizaciones que están abiertas al público, incluyendo los mercados, negocios minoristas y transporte público.

La orden ejecutiva del gobernador no se extiende a niños menores de 2 años o cualquier persona que no pueda usar un barbijo debido a una condición médica o a una excepción dada por el Departamento de Salud Pública. Los funcionarios de salud estatales emitirán una guía para los niños entre 2 y 5 años.

Baker disuadió a los residentes a usar barbijos de nivel médico, diciendo que esos deben ser reservados para el personal médico, los trabajadores de emergencia y las otras personas que son las primeras en responder a las necesidades por la pandemia del coronavirus.



# Cidade de Marlborough

## Escritório do Prefeito

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610 www.marlborough-  
ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
PREFEITO

*Nathan R. Boudreau*  
ASSISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETÁRIA EXECUTIVA

### Atualizações da Cidade de Marlborough sobre COVID-19 1 de Maio de 2020

#### Opinião do Público de Massachusetts Sobre Reabertura

A administração Baker-Polito criou um conselho consultivo com o objetivo de oferecer recomendações para a reabertura econômica do estado. O conselho apresentará suas conclusões no dia 18 de maio e criou um portal para as pessoas enviarem comentários ao conselho.

Você pode **enviar comentários ao Conselho Consultivo de Reabertura** em: <https://bit.ly/submitcommentsma>.

Além disso, existem duas pesquisas do escritório do Senador Gobi de Massachusetts que você pode concluir para garantir que suas preocupações sejam ouvidas e representadas. Todas as respostas serão mantidas completamente anônimas. Esta pesquisa estará disponível até 11 de maio e os resultados serão compilados e enviados ao tenente governador e ao conselho consultivo, além de serem publicados nas mídias sociais.

Esta primeira pesquisa é voltada para suas **preocupações individuais sobre as reaberturas do COVID-19** e pode ser encontrada aqui: <https://bit.ly/reopeningsurvey>.

Esta segunda pesquisa é **voltada para negócios**, então preencha e compartilhe com seus amigos proprietários de empresas: <https://bit.ly/advisorysurveyma>.

#### Máscaras Obrigatórias em Público

Hoje, o governador Charlie Baker assinou um pedido exigindo que os residentes de Massachusetts usassem máscaras em público.

A ordem entra em vigor na quarta-feira, 6 de maio, e **exige que os residentes usem uma cobertura facial em locais públicos** quando não puderem se distanciar socialmente. Isso se aplica a todos os trabalhadores e clientes de comércios e outras organizações abertas ao público, incluindo supermercados e lojas e transporte público.

A ordem executiva do governador não se aplica para crianças com menos de 2 anos de idade ou a quem não puder usar uma máscara devido a condições médicas ou outras isenções emitidas pelo Departamento de Saúde Pública de Massachusetts. As autoridades estaduais de saúde emitirão orientações adicionais sobre crianças de 2 a 5 anos.

Baker desencorajou os residentes a usarem máscaras de grau médico, dizendo que elas deveriam ser reservadas para pessoal médico, socorristas e outras pessoas na linha de frente da pandemia de coronavírus.